

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
240. szám.
Október 17.

Csütörtök

Ha egyszer a világra

szabadították a háború rémeit, akkor nehéz azokat megfékezni és megláncolni. Olyanok ezek a tomboló, pusztító furák, mint a Pandora szelencéjéből kieresztett rossz szellemek. Szabadijára engedve, megsemmisítenek mindent, amit utjukban találunk. Földön, föld alatt és föld felett. Tombolnak, mint a végzetes, irtó, romboló erők és amit évszázadok, évezredek megfeszített munkája mint alkotást és eredményt megteremtett, azt pillanatok alatt döntik romba, vércel és könnyel jelölve meg utjukat. Régi igazság az, hogy könnyebb a háborút felidézni, mint annak végét vetni. Az olasz-abesszin háború példája is bizonyítja ezt. Ha a Népszövetség előbb erősebbnek bizonyult volna, ha energiával és bölcsességgel megfékezte volna Olaszország terjeszkedési vágyait és ha a Népszövetség sorsát legfőképpen intéző nagyhatalmak áldozatkészebbek lettek volna, talán el lehetett volna hártaniok könnyen az egész háború kitörését. Csak arra lett volna szükség, hogy legyen Angliában és Franciaországban több belátás az olasz kívánságok lehető honorálására és gyakoroltak volna nyomást Abessziniára is abban az értelemben, hogy rendeződjék el ez az egész dolog békésen. Nem, a Népszövetség nem ezt tette. Tanácskozott, konferenciázott, tizenhárom és hatos bizottságokat alakított, beszélt, aktákat gyártott, képtelenebbnél-képtelenebb határozatokat hozott és ez alatt mind jobban gyűlt a veszedelmes méreg, a háború mérge, a lelkekben. Aztán mint pusztító ár, eláradt az egész szervezetben. Romboló előretörését nem lehetett megállítani. Olaszország váratlanul támadásra szánta el magát és kitört a háború. Most meg azon török Genfben a fejüket a nagy tudósok és tanácsokban bővelkedők, de az áldozatkészség skótjai, hogy miképpen lehetne minél szűkebb térre szorítani a háborús veszedelmet. Megteremtették tehát a szankciók elvét. Emiatt pedig attól kell félni, hogy a szankciók alkalmazása robbant ki majd újabb háborúkat, mert háború szüli a háborút, hídra a hídra s gyilkosnak a közelségéből kerülnek ki leghamarabb az újabb gyilkosok. Ez is régi igazság. Mi lesz ezután? — rejtelmes titka a jövőnek. De félős, nagyon félős, hogy ezúttal is csak a régi igazság teljesedik be: a háborút könnyű felidézni, de nehéz megszüntetni. Mert a hőmpolygó véráradatban elvesztik fejüket az emberek és nem látnak mást

mint az erőszak és rombolás útját. Mikor lesz ennek vége, nem lehet tudni. Talán sohasem. Legalább is

mindaddig nem, amíg az ember örökre meg nem öli magában a gonoszság lappangó és mindig elő-

törésre váró rossz szellemeit. Mert, amint a háború szüli a háborút, úgy szüli a béke a békét.

Kétszázezer főnyi sereggel döntő csatára készülnek az abesszinek

Páncélautókat és tankokat zsákmányoltak Seyum ras katonái — Tömegesen szöknek át az eritreai benszülöttek az abesszinekhez — Északon és délen nagy terepnehézséggel birkóznak az olaszok
Róma békefeltételei

Abesszinia népe híre szerint döntő csatára készül. Mintegy 200 ezer főnyi hadsereget vonnak össze és ennek segítségével kezdik meg az offenzívát. Közben kisebb-nagyobb csatározások folynak, amilyenkor az abesszinek tankokat és páncélautókat zsákmányoltak. Az olaszok előnyomulása tart, de már lassabb úton. Róma különösen most békéltető hangokat enged és álltál Mussolini békejára lát, is készített, amely szerint Olaszország a meghódított abesszin tartományokban sem követeli a békejára, sem a Lavalról nem tudnak kimondották, hogy Anglia a szankciók alkalmazásánál nem hajlandó semmiféle represszióra a szankciók révén károsuló államokkal szemben.

Tehát az európai feszültség épp úgy nem enyhült, mint az afrikai. A fejlemények így még sok érdekességet ígérnek.

Eritreai benszülöttek az abesszin hadseregben

(ADDIS-ABEBA.) Eritrea tartomány számos benszülött lakója ott hagyta az olasz hadsereget és csatlakozott Seyum ras csapataihoz. A therlogubii rádióállomás ma is rendesen működik és ezzel dokumentálja, hogy az olaszok nem vonultak be ebbe a városba. Jelentik továbbá, hogy Hayelu abesszin tábornok csapatai behatoltak Eritreába, miután átkeltek a Marebfolyón.

TANKOKAT ZSÁKMÁNYOLTAK A NÉGUS KATONÁI

Addis-Ababába naponta érkeznek az ország belsejéből kisebb-nagyobb csapatok és törzsek amelyek katonái szolgálatra jelentkeznek. A jelentkezők készenlétben fognak állani esetleges későbbi behívásra, mert britszomáli földjéről újabb hadianyag érkezését várják. Az abesszin katonaság egyrésze különösen Seyum ras élgárdája most már néhány könnyű tankkal és páncélautóval is rendelkezik, amelyeket a csapatok az Adurától délre történt csatározások alkalmával zsákmányoltak. Az abesszinek itt nem folytattak nagyszabású ütközetet, hanem hirtelen rajta-

ütészerű hadműveletekkel vettek birtokba néhány tankot és páncélautót.

BAJBAN VAN AZ OLASZOK BALSZÁRNYA

Seyum ras csapatai most a Magale körüli magaslatokat fogják megszállani és ott erős ellenállásra készülnek. Ogadenben az abesszinek nagy csapatösszevonásokat végeznek a szembenlevő olasz csapatok balszárnya ellen, mert ez jutott legelőbbre. Az abesszinek az erős szögben előretörő olasz jobbszárnnyal vissza akarják nyomni, vagy, ha lehet, a többi szárnyaktól elvágni. Az olaszok legutóbb az Uebi Shebeli völgyben jutottak kissé előre, ahol több abesszin hadműveleti pontot bombáztak. Néhány repülőgép az itt elvonuló vasútvonal fölött is elrepült és ennek környékén is ledobott néhány bombát. Északon Seyum ras egy kiküldött csapattal az olasz előnyomulást megállítására törekszik. Nyugaton több abesszin csapatalkulat azt az olasz jobbszárnnyal alakulatot fenyegeti, amely Axum városát elfoglalta. Az abesszinek tevékenysége továbbá abban is meg-

nyilvánul, hogy a Tana-tótól délre Gojjam tartományban a lakosságot általános felkelésre bujtogatják.

HIVATALOS JELENTÉS AXUM ELFOGLALÁSÁRÓL

(RÓMA.) A sajtóminisztérium 20-ik számú hivatalos jelentést közöl ezzel a szöveggel: Ma, október 15-én reggel 7 óra 15 perckor az olasz csapatok bevonultak Axum szent városába, a

BÉKETERVEZETEK

(PÁRIS.) A Havas-ügynökség jelenteti Rómából: Hír szerint tervezet készül, amely tekintetbe venné a különbséget a tulajdonképpeni Abesszinia és határszéli tartományai között. A tervezet a határszéli abesszin tartományokra nézve elismerné Olaszország ellenőrzési jogát. Ez a tervezet alapul szolgálna bizonyos tárgyalásokhoz az abesszin-olasz konfliktus elsimítására. Azt hiszik azonban, hogy Anglia megmarad azon követelésével, hogy Abesszinia kapjon kijáratot a tengerhez. Ezt a kívánságot viszont Olaszország nem tudná honorálni.

A Reuter távirati iroda ezzel szemben azt jelenti, hogy az angol hatóságok nem tudnak semmit olyan békejavaslatokról, amelyet állítólag Laval vagy Mussolini tett volna. Hangsúlyozzák egyébként, hogy bármilyen békejavaslatot a Népszövetség elé kell terjeszteni.

NINCS REKOMPENZÁCIÓ

(GENF.) A szankciók alkalmazása ügyében kiküldött bizottság elnöke a következő nyilatkozatot tette: Nincs szó arról, hogy egyes államok kompenzációkat kapjanak azért az áldozatért, amit hozniok kell. Arról sincs szó, hogy más államok nyújtsák ezeket a kompenzációkat. A béke helyreál-



litásért áldozatokat kell hoznunk. A békének joga is van ezekre az áldozatokra és a béke még mindig kevesebbet igényel, mint a háború.

MIT REMÉLNEK AZ OLASZOK

(RÓMA.) Bár a szankciókat Genfben megszavazták, a külföldi lapok római tudósítójának jelentése szerint Olaszország nem vesztegette el minden reményét arra nézve, hogy a konfliktus ügyét békés formában lehet megoldani a Népszövetség keretében. Az olasz elgondolás szerint a Népszövetség Abesszinia egy részét a népszövetségi paktum 23-ik szakaszának szélesebb értelmezése mellett olasz mandátum alá juttatná. Politika körökben egyébként is úgy látják, hogy a népszövetségi tagállamok egységét az olaszellenes szankciók tekintetében nehéz lesz megtartani, mert ebben a kérdésben nincs egységesség a tagállamok között. Gazdasági körökben pedig úgy látják, hogy Abesszinia nem sokáig tud ellenállani az olasz támadásoknak és máris erősen várja az esős időszak bekövetkezését, mert az után véget vetne a hadműveleteknek.

DÖNTŐ CSATA ELŐTT

LONDON. Harrából érkező jelentések szerint Ijigja és Tomsa között az abesszin hadvezetőség kétszáz ezer főnyi hadsereget összpontosított. Minden jel arra utal, hogy ezen a hosszú frontszakaszon készülnek döntő ütközetekre a négy katonái.

Ujabb jelentések szerint Nashibu tábornok, az ogadeni abesszin hadak főparancsnoka, Ijigjai főhadiszállásán elrendelte Ogaden területére az általános offenzívát.

TIZEZER HALOTT

PARIS. A Havas távirati iroda jelentése szerint az olasz hadsereg is támadást kezdett Ogaden tartományban. Enn k irányra Sasa-Banef felé igyekszik. Az olaszok előnyomulása Angol-Szomáli határán Bohoténél vette kezdetét.

Olasz forrásból származó hírek szerint az itt ellenálló abesszin erők állítólag súlyos veszteséget szenvedtek. Hír szerint több mint tizezer abesszin harcos esett volna el. Ez a jelentés azonban még megerősítésre szorul.

BAJ VAN A TEREPPÉL

RÓMA. Az olasz csapatok továbbhaladásának az utak hiánya miatt nagy akadályai vannak. Az északi harctereken ezért a fegyverek előre még hallgatnak is. Axum környékén a terepviszonyok szinte legyőzhetetlenek, úgyhogy ezen a vidéken előreláthatólag még hosszú ideig elhúzódhatnak a hadműveletek.

AZ ABESSZINEK BEHATOLTAK ERITREÁBA

PÁRIS. Dzsibutiból érkező jelentés szerint egy jó felszerelt abesszin csapat megint behatolt az Olasz-

Eritreába. Az a célja ugyanis, hogy egy olasz hadosztályt, amely a Mussal Ali hegytől délre abesszin területen tartózkodik, vágjon el a csapatközponttól. Ha ez a terv sikerül, úgy az ellentámadás a több ezer olasz katonára nézve azzal a veszedelemmel járhat, hogy vagy kénytelenek megadni magukat, vagy pedig a sivatagba szorítják ki őket.

Fényes külsőségek között ünnepelték ma a király születés napját

(CLUJ.) Jelentettük, hogy Károly király mai 42-ik születésnapját a kormány nemzeti ünnepnek nyilvánította. Ebből az alkalomból az ország minden részében haladó istentiszteleteket tartottak. Az egész ország zászlódszobában uszik. Az iskolák és hivatalok a mai napon szünetelnek. Bucurestiben a székesegyházban Miron Cristea patriarcha cereblált ünnepi misét a kormány összes tagjainak jelenlétében. A miniszterek ezután különvontan Sinaia-ba utaztak és személyesen tolmácsolták öfelségének jókívánságait. Majd résztvettek az ünnepi ebéden. Délután a kormány tagjai visszatértek a fővárosba. A Calea Victoriei-n kitett ívet az összes pártvezérek alá-

írták. Bizonyos politikai körökben úgy hírlik, hogy az uralkodó az ünnepnapot arra fogja felhasználni, hogy politikai békére hívja fel a pártokat. Öfelsége beszédét ezért nagy várakozás előzi meg.

Clujon a hatóságok istentisztelet tartásával és a szokásos egyéb hivatalos ünnepségekkel ülték meg az uralkodó 42-ik születésnapját. A katedrálisban tartott istentiszteleten a polgári és katonai hatóságok fejei vettek részt. A katedrális elé díszszázad vonult ki. Istentisztelet után Constantinescu tábornok díszszemlét tartott, majd rövid beszédet mondott a katonasághoz a nap jelentőségét méltatva. Az ünnepség a királyi himnusz szal zárult.

Szív küldi szívnek szívesen Mézeskalács — Szűcs Lászlóval

Tizezer mézeskalács-szívet oszt ki a héten a magyar színház pénztára. Minden jegyvásárló kap

egy kedves emléket, amely a Mézeskalács hétfői, keddi és szerdai előadásaira invitálja a közönséget.

Törökországban életbelépett az írástudatlanok házassági tilalmára vonatkozó rendelet

(PÁRIS.) Ankarából jelentik: A török kormány, amely a legenergiusabb eszközökkel küzd az írástudatlanság leküzdéséért, többszöri elhalasztás után október 15-ével életbeléptette az analfabétákra vonatkozó házasságkötési tilalmat. Ettől a naptól kezdve az anyakönyvi hivatalok egyetlen házassándót sem esketnek meg, sem nőt, sem férfit, mindaddig, amíg hivatalos okmánnyal be nem igazolja, hogy legalább az írás-olvasás alapelemeit ismeri.

A lapok a tiltó rendelkezés élet-

beléptetésének újbóli elhalasztására kezdtek akciót, de a kormány leszögezte álláspontját a tilalom életbeléptetése mellett, mert a házassándó felnőttek között sokan voltak olyanok, akik kifejezetten megtagadták azt, hogy írni és olvasni megtanuljanak. A rendelkezés életbeléptetésével egyidejűleg az ugynevezett törvényen kívüli házasságot is meg fogják akadályozni az írástudatlanoknál, legalább is az állandó jellegű együttélést a vadházastársak között szigorúan tilos lesz.

Gömbös és Kánya miniszterek tájékoztatták a magyar kormányt a külpolitikai helyzetről

(BUDAPEST.) Gömbös Gyula miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter tegnap délelőtt együttes kihallgatáson jelentek meg Hortthy Miklós kormányzónál. A kihallgatás során a két kormányfő részletesen tájékoztatta

az államfőt a külpolitikai helyzetről. A kormányzó kihallgatás után a kormány tagjai minisztertanácsot tartottak, amelyen Lázár Andor igazságügyi miniszter beterveztette a hitbizományi reformról szóló törvényjavaslatot. A

— SZIVENLÖTTE MAGÁT AZ IDEGBAJOS TISZTVISELŐ. Függyásról jelentik: Tegnap délelőtt megdöbbenő tragédia játszódott le a helybeli postahivatalban. Traian Tiberiu Doinescu postatisztviselő, tisztviselőtársai jelenlétében váratlanul revolvért rántott elő és

mellbelötte magát. A golyó a szívet érte és néhány perccel belül bekövetkező halált okozott. Az előhívott orvos már csak a beállott halált állapíthatta meg. A vizsgálat megállapításai szerint Doinescu súlyos idegban szenvedett és emiatt követte el végzetes tettet.

MUNKÁS MOZGÓ

Szerdán, csütörtökön, szombaton 6 és 9-kor (Pénteken nincs előadás)

I. Sziv a törvény előtt

Megható társadalmi dráma. Fősz.: I. Dunn, C. Bickford

II. SENKI FIA

Izgalmas kalandor dráma. Fősz.: J. Cooper, R. Dix

Str. Văii 7 — Tel. 171
HELYÁRAK 10, 12 LEI

SZÍNHÁZ ÉS MOZI

Szerda fél 9: AKI MER AZ NYER (hatodszor).

Csütörtökön és egész héten: AKI MER AZ NYER.

Csütörtök délután 5: ÉN ÉS A KISÖCSÉM. (Olcsó helyárrakkal.)

Csütörtök este fél 9: AKI MER A NYER (hetedszer.)

Péntek fél 9: AKI MER AZ NYER (nyolcadszor.)

Szombat délután 4: BOB HERCEG. (Ifjúsági előadás olcsó helyárrakkal.)

Szombaton este 9: AKI MER AZ NYER (kilencedszer.)

Vasárnap délután 3: KÉK DUNA (olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap délután 6: AKI MER AZ NYER (tizedszer.)

Vasárnap este 9: CIGÁNYSZEREM. (Incze Margit koloratúrénekesnő bemutatkozása, mérsékelt helyárrakkal.)

Hétfő fél 9: MÉZESKALÁCS. (Szűcs László operaénekes vendégfellépésével. Solymosán Magdával, Stefanidesz Illyvel, Gróf Lászlóval, Tompa Sándorral, Tóth Elekkel, Csóka Józseffel. Teljesen új rendezésben. Premier bérlet 7. szám.)

Kedd fél 9: MÉZESKALÁCS. (Szűcs László vendégfellépésével. Rendes helyárrakkal. Rendes bérlet 7. szám.)

Kedd fél 9-kor:

A Capitol-mozgó színház padán: GYERMEKTRAGÉDIA

(Schönherr 3 felvonásos drámája. Új modern díszletekkel. Rendező: Kádár Imre. — Fényes Alice, Lantos Béla, Rajnai Sándor fellépésével. Mérsékelt helyárrakkal. A magyar színház kamarajáték-ciklusának második estéje. Bérletsszünetben.)

A ROMAN OPERA HETI MŰSORA:

Szerda, október 16: CARMEN.
Péntek, október 18: A VÉGZET HATALMA.

Szombat, október 19: (Iskolai matiné) Cigánybáró.

Vasárnap, október 20: (Matiné) D. Gálman tenor vendégjátékával.

Hétfő, október 21: VIG ÖZVEGY.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA

Szerdán romániai premier Heidelbergi Diák, románc. Főszereplők: Greta Nattzler és Patric Knowles. Rendes helyárrak. Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

SZENTPÉTERVÁRI ÉJSZAKÁK. Fősz.: Paul Hörbiger, Eliza Illard, Adele Sandrock, Theo Luigen.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán, csütörtökön új műsor: I. SZIV A TÖRVÉNY ELŐTT. Megható társadalmi dráma. Főszereplők: Charles Bickford és Irene Dunn. II. SENKI FIA. Izgalmas kalandor dráma. Főszereplők: Jackie Cooper és Richard Dix. Pénteken nincs előadás. Szombaton 6 és 9-kor I. SZIV A TÖRVÉNY ELŐTT, II. SENKI FIA.

Az abesszinek úgy harcolnak, mint a pokolból elszabadult ördögök

Angol ujságíró helyszíni tapasztalatai az afrikai harctéren

(LONDON.) A Sud Press Ügy-nökség külön tudósítója szenzációs híradásokat közöl az abesszin frontiról. A lap külön tudósítója megjegyzi, hogy a tigre frontszakaszokon az abesszin katonák le-gendás hősiességgel küzdenek. Az Adigrat és Adua visszafoglalására irányuló ellentámadások valóság-gal a fantázia határán mozogtak. Az abesszinek úgy harcoltak, mint a pokolból elszabadult ördögök. Olyan féktelen dühvel csaptak le az olaszokra, hogy amelyik a mar-kuk közé került, az menthetetlenül elpusztult. Vezérek hasztalanul próbálták őket megfékezni, az abesszin harcosok marokra fogták fegyvereiket és a közelharokban tha-talmas csapásokat mértek a szem-benálló olaszokra. Inkább véreng-zés volt, mint küzdelem ez, írja az angol ujságíró. Adigrat és Adua így cserélt többször gazdát, de vé-gül is a túlerőben levő olaszok győztek. A veszteségek azonban mindkét részről rendkívül nagyok voltak.

ASSZONYOK A FRONTON

Érdekes az angol ujságíróknak az a híradása, hogy az abesszin har-cosok túlnyomó részét felesége is elkíséri a háborúba. Az asszonyok egy hátsó vonalban maradnak és a sebesülteket ők részesítik az első segélyben. Számos esetet látott az ujságíró, aki részben szemtanúja is volt a dolgoknak, amikor az asz-szonyok férjeik mellett harcoltak és estek el. Érdekes, hogy az abesz-zinek a fedezékharokban is igen begyakorlottak. Kitűnő lövészárko-kat tudnak ásni és az állóharco-kban is igen jól megállják a helyü-ket. Ennek legfőbb magyarázata az, hogy a különben lobogóvérű abesszinek veszedelem esetén szin-te megdöbbentő és dermesztően fa-gyos nyugalommal tudják megten-ni a szükséges védelmi intézkedé-seket.

A VILÁG LEGJOBB KATO-NÁI

Az angol ujságíró általában azt a következtetést vonja le megfigye-léseiből, hogy az abesszin katonák a világ egyik legjobb hadseregét al-kotnák meg akkor, ha tervszerű ki-képzés alá vonnák őket. A legna-gyobb baj az, hogy viszonylag ke-vés kitűnően kiképzett tiszt és vezér áll rendelkezésre. De meg kell állapítani azt is, mondja az angol ujságíró, hogy az abesszin csapa-tokat vezető személyek mind kivé-

telesen nagy személyi bátorsággal rendelkeznek és az életüket min-den pillanatban a legvakmerőbben teszik kockára. Ennek a ténynek azután mindig példaadóan nagy lelkesítő hatása van.

GUGSA ÁRULÁSA NEM SZÁ-MIT

Az angol ujságíró, aki több front-szakaszt bejárt, megállapítja, hogy az abesszin csapatok harci szelle-me általában igen kitűnő. Az a tény, hogy GUGSA herceg többszáz főnyi híveivel átpártolt az olaszok-hoz, valamint néhány, az olaszok által elfoglalt területen élő abesz-zin törzsfőnök hűségessé vált az olaszoknak, nem nagy jelentőségű. Abesszin körökben egvéként az a felfogás uralkodik, hogy ezek a törzsfőnökök csak kényszerűség-ből tettek hűségessé, de ez a szent parancsok szerint nem kötelező és ha a viszonyok megváltoznak, ezek nek a felesküdt törzsfőnököknek túlnyomó része ugyancsak a negus

híve lesz, aki nemcsak katonailag a fejük és vezérük, hanem vallási vonatkozásban is. E minőségében tehát joga van a kényszerből tett hűségességet bármikor feloldani.

TÖMEGÉVEL JELENTKEZ-NEK AZ ÖNKÉNTESEK

Az angol ujságíró elmondja azt is, hogy az abesszin frontszaka-szokon naponta tízével-huszával jelentkeznek önként az abesszinek 17—18 évtől föl 50—55 évig akik kéri a csapattestekbe való besoro-zásukat. Ezek között sokan van-nak olyanok, akik fegyveresen je-lentkeznek önkéntes szolgálatté-telre. Abesszin körökben a háboru okozta eddigi veszteségeket nem tartják túlságosan soknak. Hozzá-vetőlegesen mintegy 15—20 ezer főt tehet ki az abesszinek összes vesztesége halottakban és sebesül-tekben. Ez pedig nem nagy szám ahhoz képest, hogy milyen ekese-redett harcok folytak különösen Adua és Adigrat körül.

kező képet mutatja: Született ma-gyar 49, román 49, zsidó 14, német 0, meghalt: magyar 50, román 36, zsidó 8, német 3. Ezek szerint a magyarság létszáma eggyel csök-kent, a románságé 13-al emelkedett. A házasságkötéseknél szembe-tűnő hogy román férfiak előszeretettel választanak magyar leányt élettár-sul. Májusban nyolc magyar leány ment román férfihez feleségül, míg a magyarok közül 2 férfi lépett ro-mán nővel frigyre.

A magyarság jövője szempontjából súlyos adatok ezek. Különösen aggasztó, hogy magyar leányok mind tömegesebben lépnek román férfiakkal házasságra. Ez a tény a románság szempontjából nagy je-lentőséggel bír, mert a legújabb rendelkezések szerint román férfi, ha idegen nemzetiségű nővel köt házasságot, a születendő gyerme-kek a férfi vallását kötelesek kö-vetni.

Csodálatos gyógyszer

azon szerencsétlenek számára, akik ideges gyomorban szenvednek...

Irja C. I. Bucuresti-i ujságíró (A kik Str. Popa Soare 70.).

Szerkesztőségi kollégám, Con-stantinescu ajánlására megvettem és elhasználtam két üveget „Gastro D“-t. Örömmel állapítom meg, hogy pilorus görcseim megszűntek és a gyógyszer a doudenumra is kedvező hatással volt. Forrón köszö-nöm Önöknek, valamint Constanti-nescu kollégámnak — aki rábe-szél a gyógyszer használatára — ezt a csodálatos eredményt. A „Gas-tro D“ készítmény csodálatos gyógyszer azon szerencsétlenek számára, akik ideges gyomorban szenvednek.

Császár E. gyógyszerára. Bucu-resti Calea Victoriei 124. szám 130 lej utánvétellel küldi és a kétkedők-nek százzsámra bocsátja rendelke-zésére a beérkezett köszönő levele-ket amelyekből megállapítható, hogy — a lelkesedéssel teli-teli le-velekhez és a gyógyszer páratlan hatásához képest — minden rek-lám túlszerény.

Elítélték a halósági személy sértegetőket

(CLUJ.) A VI. hadtest bírósága több hatóság elleni erőszak ügyet tárgyalt. A katonai törvényszék ha-tósági személy megsértése miatt Téglás Anna cluji lakost 300 lej büntetésre, Pintea Marin Ioan-t pe-dig 15 napi elzárásra ítélte. Ignat Mihai 91-es őrmestert 2 hónapi és Muntean Gheorghe kiképző altisz-tet pedig hasonló vétség miatt 15 napi elzárásra ítélték.

— A TELEFONTÁRSASÁG ÉR-TESÍTÉSE. A Telefonszolgálat cluji III. zónájának igazgatósága közludomásra hozza, hogy az erdélyi telefonelőfizetők számára új te-lefonkönyv készül. Azok a telefon-át- és felszerelések, amelyeket f. hó 20-ig bezárólag eszközölnek, az új telefonkönyvben még átvezetést nyernek. A Társaság éppen ezért felkéri az érdekelt előfizetőket és cégeket, hogy ezt az értesítést tu-domásul venni szíveskedjenek és szerelési munkálataikat eddig az időpontig lehetőleg végeztessék el.

Select-mozgó

Rendkívüli premier!

Műsoron kívül:

Hangos FOX-hiradó

ELISABET BERGNER

világhírt művésznő legújabb filmremeke:

Enyém vagy

Margareta Kennedy közismert szindarabja nyomán

Felmentették a gondtalansággal vádolt édesanyát, akinek kislánykaja tűzhalált halt

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt Stan János gilaui földműves felesé-ge állott a törvényszék első széké-jének tanácsa előtt. A vád ellene: gondatlanságból okozott emberölés volt.

A múlt év őszén ugyanis Stan Já-nosné a malomba ment és rázárta a szoba ajtaját 5 éves leányára. A gyermek, alighogy anyja elment, gyufát keresett, hogy tüzet gyujt-son vele. A tűzgyújtás közben azon-ban a láng bekapott a kemence melletti elhelyezett rongyokba, majd a gyermek ruhája is égni kezdett. Mire a szomszédok észre-vették, a gyermek teste olyan su-lyosan összeégett, hogy percek alatt kislévedett. A kislány halálá-nak ügyében a csendőrség bevezet-

te a nyomozást és az anvat gon-datlanságból okozott emberölés cí-mén letartóztatták és átadták a cluji ügyészségnek.

A főtárgyaláson a bíróság több tanut hallgatott ki, köztük a szom-szédokat és a tűzhalált szenvedett gyermek apját is. Ciugudeanu ügyész vádbeszédében azután ki-fejtette, hogy az ilyen eset falun nagyon gyakori. A falusi éltnék kényszerű követelménye, hogy a gyermeket bezárják, amíg a szülők munkában vannak. Az ügyész ez-után egy elvi döntésre hivatkozva, mely szerint az ötévesnél idősebb gyermekek haláláért a szülők nem vonhatók felelősségre, nem vállalta a vád képviselőt. A törvényszék így Stan Jánosnét felmentette.

Élet és halál statisztikája Erdély fővárosában a tö-orvosi jelentés tükrében

(CLUJ.) Dr. Vlad Péter városi tiszt főorvos minden hónapban egészségügyi közlőnyt ad ki, amely-ben szakszerűen és szemléltetően dolgozza fel városunk népességi adatait. A napokban megjelent leg-újabb közlőnyében a május havi népmozgalmi adatokat dolgozta fel a főorvos. A számadatokból meg-tudjuk, hogy Erdély fővárosának 1935 május 1-én 102.790 lakosa volt. A hónap végéig bezárólag 112 ujszülöttet és 97 halálesetet jelen-

tettek be. A természetes szaporulat ezek szerint 15. Házasságot kötött 65 pár, elvált 24. Ezer lakosra 12-6 születés, 11-1 haláleset, 1-5 ház-aságkötés jut. A kimutatás a tavalyi adatokkal szemben kedvezőtlen ké-pet mutat. Csökkent a születések száma, ezzel szemben a halálozás emelkedett, de csökkent a ház-aságkötések száma is, a válások szá-ma viszont emelkedést mutat.

Nemzetiségi megoszlás szerint az élet és halál statisztikája a követ-

Még meglevő

butorainkat

négy napig az alanti olcsó árakon árusítjuk:

Modern diófa féltete háló, L e i
tükrrel és vasalással 11.500
Modern tele háló,
tükrrel és vasalással 13.000

Fischer és Sinberger
butoráruhaza

CLUJ, Cal. Reg. Ferdinand 61



a legjobb védő
fertőző betegségek ellen!!

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

87.

Hogy a felfedező ut voltaképpen mit jelent, azt ő nem értette, de ez nem is érdekelte. Ellenben szinte tolatkodó kíváncsiságot fejtett ki a podgyászunkkal szemben és legfőképpen a műszerek fényes részvételét csodálta. Csak később értettem meg, hogy ez az ember a sárga fémet aranynak nézte. Akárhogyan is volt, néhány napig a városban maradtunk, új ösvéreket vetünk, melyeket a doktor készpénzzel kifizetett és ez alkalommal oly vigyázatosan volt, hogy megmutatta tele tárcáit. Együttal szerződöttünk két számárhajcsárt kék Palmaso különös melegséggel ajánlott.

Azután tovább mentünk. Vezetőnk rendkívül szolgálókésznek és hasznavehetőnek mutatkozott. Az utazás kétszer olyan gyorsan ment végbe, mint azelőtt és csakhamar a hegvekbe értünk.

Néhány helyen kis raktárakat állítottunk fel, ott hagytuk a gyűjtött anyagot, amíg visszatérünk. Egy napon keresztül vergődünk egy őserdőn, melyben fehér ember lába talán sohasem járt. Az előtte való napon egy keskeny ösvényen előrehatoltunk és egy hegyecsúson keresztül olyan vidékre jöttünk, ahol csak kígyókat és moszkítókat riasztottunk fel. Számításunk szerint eltarthat két-három napig, míg a völgy másik oldalára érünk.

Amikor este táborot ütöttünk, a számárhajcsárok zúgolódtak, ők nem egyeztek bele abba, hogy bennünket mindenüvé elkísérjenek.

— E mögött lappang valami — mondtam németül a doktornak, de ő nem figyelt erre.

— Nézzen csak körül, Cox — kezdte — látott-e már ilyen csodaszépet, mint amilyen előttünk ez a táj?

Valóban, különös táj volt. Amint már önnek elmondtam, a völgy-katlanban voltunk. Az erdőben nem tudtunk körültekinteni, de a véletlen most egy magaslatra vezetett, ahonnan jó kilátás nyílt. Mögöttünk feküdt az erdő és előttünk levitt a talaj a völgy mélyébe. Alattunk egy nagy kör alakú térségen csak a bokrok és kuszó növények nőttek, még pedig sorokban, meghatározott közzökkel. És ezek a sorok nemcsak párhuzamosan futottak, hanem derékszög alatt keresztbezték egymást.

Elsodálkozva bámultam erre a különös jelenségre

(Folytatjuk.)

SPORT

Tekézősportuk szenzációja:

Két magyar műszerész feltalálta az automatikus és tökéletes bábjelző készüléket

Modern tekézőstadiont építenek Diciosanmartinban

(DICIOSANMARTIN.) A magyar technikusok találékonysága és képzettsége szenzációs talál-mánnyal lepte meg tekézősportunkat is. A Nitrogéngyár két magyar műszerész: Wallner Károly és Szász Béla ugyanis elkészítették a tökéletesen működő villamos és automatikus bábjelzőkészüléket, mely bár valósággal kolombusztojása, az egész világon hézagpótló hiányt fog betölteni.

A találmány lényege egy szellemes villamos berendezés, mely a leütött bábukat a kidobó helyen azonnal mutatja. A kidobóhelyen a falon egy, a bábuk pályahelyét mutató váz van, melyen a bábukat egy-egy kis villanykörte helyettesíti. A dobás megtörténte után a leütött báboknak megfelelő körtek azonnal kialszanak és ebből a zsi-ri csatlakoztatva és rögtön megá-lapíthatja a dobás eredményét. A berendezés másik nagy előnye az, hogy az eldobó helyen levő vázon dobás előtt a villanykörtek csak akkor gyúlnak ki, ha a bábukat abszolút pontosan teszik a helyük-re, ami megszünteti az eddigi panaszokat a bábuk elhelyezésére vonatkozólag is. A berendezés azonban a faldobást is (vángli) rögtön csengőjelzéssel mutatja és így itt sem lehetnek félreértések. Az egész világon egvedülálló találmány szabadalmaztatása most van folyamatban, a belföldi tekéző-körök részére építési, illetve szerelési engedély Boros Vilmos, a tekézőszövetség főtitkára útján szerezhető meg (Cluj, Str. Memorandului 8.)

A diciosanmartini Nitrogéngyár igazgatósága páratlan áldozatkész-séggel és ügybuzgalommal karolta fel a tekézősportot is. Maniu Victor és Krammer igazgatók továbbá Gaál főmérnök sportszeretete a gyár alkalmazottait modern tekéző

stadionhoz juttatta, melyen 500 nézőt befogadó tribün is van. Az építési anyagokat a gyár igazgató-sága díjtalanul bocsájította a munkások rendelkezésére, akik ugyan-csak minden díjazás nélkül, munkakezdjükön túl dolgozva építették fel az ország egyik legszebb és legsportszerűbb tekézőpályáját, melyről a dohányfüst és az alko-hol örökre száműzve vannak.

Örömmel adunk hírt tekézőspor-tunk ezen újabb nagy eseményei-ről, melyek fényesen bizonyítják a romániai tekézősport kiválóságát sportvezéreink áldozatkész-ségét.

A Comitetul Regional Cluj, fel-kéri az összes vezetőségi tagjait, hogy folyó hó 17-én este 9-kor a Szövetség helyiségében megtartandó ülésen megjelenni szíveskedje-nek.

Comitetul Regional.

Leigazolások. Cluj: Szöcs Ludo-vic Bohém, Kándor Andreiu Ro-yal, Brasov: Cserei Mihai, Beno-vits Jenő, Lieb Antal, Prieten Bur-ni, Mailat Vasile, Comanita Ghe-orgha, Răsnova Dumitru, Bizi-dean Joan, Mihai Viteazul, Mór-cz Lajos, Linzing Cristian, Dendiuk Emil, Mülcheber Albert, Bartha Joan, Frăția, Gulyás Béla, Braso-va, Kovács Andreiu Turul, Bartis István Veselia.

Versenyeredmények. Cluj: Sfínx — Avram Jancu 163—150 (11 j), Harghita—Tempo 104—91 (9 j), FTC—Jóbarát 168—146 (12 j), Ju-ventus—Stop 12 111—102 (8 j), Juventus—Familia 220—124 (12 j), Harghita—Tempo 82—66 (8 j), Tg-Mures Törökves—Diana 256—234 (13 j).

A Gárdan-pálya avatáson a kö-vetkezők nyertek díjakat: I. Fodor Vasile (Doina), II. András Stefan (UEC), III. Hosu Francisc (Vasas). Versenyen kívül I. Besoin Petre.

Ujból nevet kell változ-tasson a Romania

(CLUJ.) Mint ismeretes, a Ro-mánia a labdarugószövetség hatá-rozata folytán nevét Dacia Romá-niara változtatta, amit azonban a Biroul Federal nem fogadott el azon indoklással, hogy a „Romá-nia” név nem lehet az új címben.

A România ezután kénytelen lesz ismét közgyűlést összehívni, hogy nevét újból megváltoztassa. Valószínű, hogy a végleges név Clubul Sportiva Ardeal vagy Clubul Sportiva Cluj lesz.

Felfüggesztik a labdarugó-szövetség elnökségét

(BUCURESTI.) A fővárosi napi-lapok hetek óta ismét hevesen tá-madják a labdarugószövetséget, melynek vezetőségét sportszerűt-len ügykezeléssel és pénzügyi visz-szaélésekkel vádolják. Ezek a fő-szövetséget is megmozgatták, mely elhatározta, hogy vizsgálatot indít

a labdarugószövetség ellen. Ennek lefolytatásáig a szövetség vezetősé-gét felfüggesztik és helyébe inter-imár bizottságot neveznek ki, melynek elnöke Plagino, a főszö-wetség elnöke lesz, a szövetség pénzügyeit pedig az állami szám-vevősséggel fogják felülvizsgálni.

Dorotheum

Piața Unirii 22.

Legdrágábban vesz használt ruhákat. Csekély haszonnal elad. Dus választék férfi és női téli-kabátokban. Bizományba is elfogad jókarban lévő ruhákat.

Uj tulajdonos: Glück

Ujjászervezik a hely-beli kerékpáros szövetséget

(CLUJ.) Felkérem az összes helybeli kerékpáros-sporttal fog-lalkozó egyesületeket, illetve azok szakoszályainak vezetőit, hogy a kerületi szövetség megalakítása céljából, szabályszerű megbízó le-véllel felszerelve, folyó hó 17-én, csütörtökön este 8 órakor irodám-ban (Cluj, Calea Victoriei 24) meg-jelenni szíveskedjenek. Az eddigi kerékpáros szövetség megbízása ugyanis a mai napon megszűnt és szükségessé válik az új kerület megalakítása.

Cluj, 1935. október 16-án.

Dr. CLUJEANU V. IOAN
ügyvéd.

A MAI KÁROLY-KUPA döntőre a déli (bucurestii) liga válogatott csapata a következőképpen állították össze: Creteanu, Rosculeț-Albu, Vintila — Steinbach — Cuedan, Georgescu — Barbu — Niculescu — P. Valcov — Bogdan. Nagy feltűnést keltett Sepi kima-radása. — A cluji csapat megérkezett tegnap este és önbizalommal indul a küzdelembe.

SELICEANU GLIGORE vezeti a vasárnapi CFR—Universitatea li-gamérkőzést, akit erre a tisztségre az egyesületek közös megegyezés-sel kértek fel. A NAC—Ripensia mérkőzés bírāja T. Iliescu lesz.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, október 17.

BUCURESTI. 13: Lemezek. — 14:15: Lemezek. 18: Kis rádiózene-kar. 20:15: Dallemezek. 21:15: Fil-harmonikusok hangversenye.

BUDAPEST I. 7:45: Torna, utá-na hanglemezek. 11: Hírek. 11:20: Felolvasás. 11:45: Kis történetek a nagy Jókairól, felolvasás. 13:05: Zongora hangverseny. 13:40: Hí-rek. 14:20: Katonazene. 15:40: Hí-rek. 17:10: Hogyan osszuk be a konyhapénzt? előadás. 17:45: Hí-rek. 18: Mezőgazdasági előadás. — 18:30: Cigányzene. 19:20: Angol nyelvtanítás. 19:50: Régi táncok, hanglemezek. 20:10: A rádió kül-ügyi negyedórása. 20:45: Kik lak-nak Abesszíniában? előadás. 21:45: Gítár-est. 22:20: Hírek. 22:40: Zon-gora-hegedű szonáta. 23:40: Jazz. 24:15: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18:05: Előadás. — 19:25: Cigányzene. 20:50: Hang-lemezek.

VARSÓ. 7:50: Lemezek. 13:50: Ének, hegedűszó. 14: Könnyű lemezek. 16:30: Orosz szórakozta-tó zene. 18:15: Rádiózenekar. 19: Zongoraverseny. 22:35: Dales. 23: Vonósnyegyes. 23:35: Lemezek.

Kultúra és mérge- gáz

Abessziniáról most nap-nap után jelennek meg cikkek a lapok hasábján. Ismertetik a harci helyzetet, a frontjelentéseket, az olasz-abesszin háború újabb és újabb fejleményeit s a genfi Népszövetség habozó, kapkodó intézkedéseit. Tájékoztató közlemények is sűrűn látnak napvilágot Abessziniáról, ismertette az ősi nép, az etiópok szokásait, erkölcsét, életét és fajt, népi jellegzetességeit. A közlemények nyomtatékosan hangsúlyozzák, hogy Abesszinia primitív, civilizálatlan ország, barbár szokásokkal, rabszolgasággal, elnyomásokkal s a kultúrában mindenképpen erősen hátramaradt. A népusulma parancsuralom, hiszen Hailé Selassié császár élet és halál korlátlan ura. A törzsfőnök-rendszer, a ras-ok, azaz hogy tartományi kormányzók önkényeskedése, a közigazgatás és rendbiztonság hiánya és még sok más jelenség mutatja ezek szerint az érvelések szerint, hogy Abesszinia hiába lett a Népszövetség tagja, hiába ad európai nagytőkéknek koncessziókat az altalaj kincseinek teljes kihasználására, látszat szerint hiába méri a haladást és modernizálódást, alapjában véve mégis csak elmaradt, civilizációban megrekedt ország. Ezekkel a tényekkel igyekeznek tehát alátámasztani Olaszország terjeszkedésének jogosságát.

Kétségtelen, hogy ezek az állítások sok igazságot rejtenek magukban. És kétségtelen az is, hogy Abesszinia állami élete a visszamaradottság erős bélyegét mutatja. Amiként ahhoz sem fér szó, hogy az abesszin nép a kultúra és civilizáció megismerésére alaposan reá szorult. Az európai népek fejlett társadalmi viszonyainak ott is érez tetniök kellene a hatásukat. Az is bizonyos, hogy Olaszország imperialista törekvései nem jogosulatlanok, hiszen ő csak a régi beváltat lan gyarmatadási ígéretnek beváltá sát süngette, azután pedig a meg le vő olasz gyarmat határainak biz to sítá sát. A Népszövetség azonban csak az ígéreteknél maradt s így a Duce a fegyveres megoldás útjára lépett. Bizonyos fokig még ezt is meg lehetne érteni, bár a gyöngye és felfegyverzetlen Abessziniának a mintaszerűen felfegyverzett Olaszországgal szembe állani még sem egészen azonos hadi-helyzetet jelent azután a beszélő számadatok az 50 millió Olaszország, a 12 mil liós Abesszinia a sokmillió olasz hadsereg és az abesszinek egymil liós hadserege. Aztán hol marad a különbség a fegyverek és harci fel szerelések száma, a tankoké, az ágyuké, a repülőgépeké és más ha dieszközöké között. E téren az ola szok legalább százszor akkora erőt képviselnek, min az abesszinek De a háború — háború. Ott sok min den tényező esik latba, a bátorság, fegyelem, a terep, az utánpótlási viszonyok és más egyéb. Olaszor szág támadott és Abesszinia állja. Tehát folyik a harc. Abessziniának módjában áll megismerni az euró pa-i civilizációt. Az európai civil i

zációt és kultúrát, összes rekvi zi tumával, — a repülőgépekkel, légi bombázásokkal, a fegyverkép telen lakosság pusztításával — és a mérgező gázokkal, hogy a Marconi féle halál sugarakról ne is essék szó. A primitív abesszin igazi ké pet nyer, elszomorítóan igazi képet az európai civilizációról és ál kul

turáról. Arról, amely nem építi-szé píti a lelket, nem értékekkel gaz da gítja, hanem megöli és megmér ge zi. A bombákkal, mérgező gázak kal, békés városok békés népének pusztításával hódító európai kul turáról és civilizációról.

Az alkulturáról és álcivilizációról. Sajnos, csak arról.

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket **aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig,**
vasárnapi számba **szombaton d. e. 10 óráig** lehet feladni.
Hivatalos óra reggel 8 órától este 7-ig

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szoba (viz. főzőkemen ce) és speiz. Jorga 21. Megtekint hető 12—2-ig. (f 2384)

2 SZOBA konyha Grigorescu e lején Dragalina 124-a kiadó. 1500 lej és mellékes. (9245)

ELSŐ emeleti szép nagy parket tes különbejárattal üres uccai szoba írodának vagy szalonnak kiadó. Str. Jorga 5. (f 2382)

3 SZOBÁS, fürdőszobás lakás kiadó. Gen. Grigorescu 55. (9212)

EGY szoba, összkomfortos. 2 szoba, konyha elegánsan butoroz va vagy anélkül. garázs Vacarescu ucca 3. kiadó. (9325)

KÉT parkettes szoba teljes kom fortal kiadó. Str. Stroescu 11. (9318)

GYÜMÖLCS VAGY BOPINCÉ NEK kiválóan alkalmas tágas pin ce kiadó a Iuliu Maniu uccában. Cím: Erdélyi Gazdasági Egyesület. A. Muresan ucca 10. (Tisztviselő telep) Telefon 158., délelőtt 9—2-ig. (9312)

ÚJ házban modern két és egy szobás komfortos lakások, garzon lakások fürdőszobával november 1-re kiadók. Értekezni: Victoriei 40 (9327)

KIADÓ 2 szoba, konyha és elő szobából álló lakás kerthasználattal november 1-től. Oăsanu u. 108. (9328)

Szavanként 1 Lei, vasta gabb betűvel 2 Lei, jelíges, vagy cim nélküli hirdetések kezelési díja 5 L

EGY szoba konyha kiadó. Viz vezeték, villany. Calea Matilor 60. (9338)

SZOBA, KONYHA KÜLÖNBE JÁRATTAL kiadó Ferd. 101. (9347)

BUTOROZOTT szoba, konyha, gyermektelen házaspárnak kiadó. Regele Ferdinand 67. (9270)

PARKETTES butorozott szoba különbejárattal, fürdőszobahasz nálatlalt központban kiadó. Cím a kiadóban. (9348)

CSINOSAN butorozott különbe járattal diszkrét szoba kiadó. Cím a kiadóban. (9351)

Tűz pusztított Soimeni községben

(CLUJ.) A közeli Soimeni köz ségben eddig még ismeretlen okok ból Dávid Miklós gazdálkodó bir to kán tűz ütött ki. A gazdálkodó egész takarmánykészlete a tűz martaléka lett. A kár meghaladja a 40 ezer lejt. A tüzesetben a legér de kesebb az, hogy a falu lakossága között közben az a hír kelt szár ny ra, hogy egy repülő szállott el a község fölött és az gyújtotta fel Dá vid gazda portáját. Ez a hír min denesetre még megerősítésre szo rul, már azért is, mert nagyon va lószínűtlen.

Letartóztatták a sikkasztó lapbi- zományost

(ORADEA.) Az oradeai rendőr ség a „Jóestét!” feljelentésére le tartóztatta Szücs János rikkancsot lapunk volt bizományosa, aki a nozzá befolyt pénz nagy részét el sikkasztotta. A sikkasztó lap árúst a rendőrség az ügyészségnek adta át, ahol megerősítették letar tóztatását s elrendelték ellene a 30 napos vizsgálati fogságot. Szücs János a hozzá befolyó pénzt köny nyelműen elköltötte s most az ügyészségi fogházban elmélkedhet afölött, hogy az idegen pénz elsik kasztása mindenestre példaként állhat a többi lapbizományosok előtt, akiknek egy része — tisztelet a kivételnek — elég könnyelműen kezeli a bizományi elszámolások kérdését.

Filmre kerül

„Az ember tragédiája”

(BUDAPEST.) Ifj. Horthy Mik lós, a kormányzó fia titkára kísé retében most érkezett haza Lon donból, ahol Korda Sándorral, a világhírű magvarszármazásu ren dezővel tárgyalt „Az ember tragé diája” megfilmesítése tárgyában. Ifj. Horthy Miklós kijelentette a sajtó képviselői előtt, hogy Korda Sándorral sikerült egyezséget köt ni Madách halhatatlan remekmű vének megfilmesítésére. A felvéte leket már a közeljövőben megke z dik Magyarországon.

— ELFOGTÁK A SZÖKEVÉNY RABOT. Radean Nicolae, a hely bel fogház egyik rabja tegnap dé lután a törvényszék épületének ta tarozási munkálatainál dolgozott. A rab a kedvező alkalmat felhasznál va, egy őrizetlen pillanatban megszökött. Szökését nem sokkal azután észrevették és azonnal ke resésére indultak, egyben értesítet ték a dologról a rendőrséget is. A nyomozás során a bűnügyi osztály emberei tegnap éjszaka Radeant már el is fogták a Mihail Voevod parkban, ahol a bokrok között el bujva aludt. Erős fedezet mellett azonnal visszazárították a fog házba, ahol most megbilincselve sötét zárkába zárták a szökevény rabot.

— AZ ISMERETLEN ABESSZI NIA címen ismeretterjesztő elő adást rendez pénteken, október hó 18-án, este 7 órai kezdettel a cluji szociáldemokrata párt az Építő munkás Otthonban, Str. Văii 7. sz. alatt. Az ismeretterjesztő előadást Halász József lapíró-terjesztő tartja. Az előadásra a belépés díjtalan és vendégeket szívesen lát a pártser vezet Oktató-bizottsága.

— A KANADAI VÁLASZTÁSOK ESEMÉNYE. Ottavából jelentik: A legutóbbi választások a liberáli sok nagy győzelmével végződtek. A liberálisok összesen 113 mandátu mot kaptak, a konzervatívek 23-at, a többi csoportok 5-öt. A jelenlegi kanadai kormány tagjai közül töb ben nem kaptak mandátumot.

He i előjegyzési naplárak



nagy előjegyzési, szalon és kicsi, felszerelve izléses vagy csak maga a blokk

Zsebnaptárak

reklám szövegekkel is

Fali naptárak

cégnyomással vagy anélkül

Legolcsóbb beszerzési helye

„ORIENT”-NYOMDA

Str. Reg. Maria 11 CLUJ Str. Iuliu Maniu 8

Fakult ruháját újáfesti CZINK

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelítés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap számba szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER. ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZ. R. FERDINAND 114. (f 2018)

SZANISZLÓ chromoz, nikkelez, rezezt legjobban, legolcsóbban. P. Stefan cel Mare 17. Telefon 1282. (f 2327)

KOPOTT SZÖRMEBUNDÁJÁT szőrméjét ujjá varázsolja a és Epstein szőrmeszalón Str. Londrei 23. Szőrmék nagy választékban. (f 2245)

ERNYŐKET olcsón készít, javít, áthuz. Kész ernyőkben nagy választék. Ernyőüzem, Regele Ferdinand 21. udvarban. (f 6414)

UJ HÖLGYFODRÁSZAT Piata Stefan cel Mare 7. olcsó árak. Higiénikus kiszolgálás. Tartós gondozás legmodernebb gépekkel. (9055)

"UNALMAS" jelígre levél van a kiadóban. Sürgős! (9341)

MICI jelígre levél van, vegye át azonnal. (9358)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 2019)

GYERMEK-SPORTKOCSI, modern, ruganyos, eladó. Cím a kiadóban. (9227)

LEGDRÁGÁBBAN veszek, legolcsóbban eladok mindeféle bútorokat. Piata Mihai Viteazul 33. (f 2203)

ALLO GÖZKAZÁN 15-20 m² tüzfűtővel, teljesen jó állapotban megvételre kerestetik. Ajánlatokat kiadóba kérek. (7950)

DÁNIEL CSERÉP KÁLYHÁT (nagyobb) keresünk megvételre. Címeket a kiadóba kérünk. (9255)

KÉT SZOBA konyha, speiz, kisebb kerttel (konverziós adósság) sürgősen eladó. Str. Căit Fera-te 13-a. (9171)

TISZTA új modern Singer varrógép eladó. Str. Otetului 2. (9299)

ELADÓ 1000 mm. cséplő traktorral. 1 darab 800 mm. cséplő, mindkettő teljes felszereléssel. Bo-esárdi S. Str. Vanitalelor 5. And. jud. Alba. (9217)

VILLAÉPÜLET új, száraz tisztviselőtelep legjobb részén, csatornázott, aszfaltozott utcában jutányosan eladó. Opris, Sineai 16. (9323)

SZALONGARNITURÁT, csakis modernet keresek. Decebal 6. (9321)

Heti 50 Lei részletfizetésre

Női és férfi luxus cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi 1/2 és egész sportcipők
Női és férfi 1/2 és egész boxcipők
Az összes áru kézi készítmény

"ARCO" cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

ELADÓ OLCSÓN

Modern fotel.
Diszpuffok.
Könyvtárvány.
Kétkerekű taliga.
Toalették.
Éjjeliszekrények.
Ebédőszék.
Kárpitos varrógép.
Megtekinthetők Regele Ferdinand 61. az udvarban. (9236)

ELKÖLTÖZÉS miatt minden elfogadható árban eladó értékes fekete faragott állóóra, bőrgarnitúra, állólámpa, konyhabutorok, 4 lámpás rádió, kisebb asztalok, zsíros bödönök, üvegek, nagy disztárgyak stb. Ugyiszintén női perscharneci bunda. Cipariu 1. jobbra utolsó villa. (9319)

KONVERZIÓS házastelek 6 lakórésszel sürgősen eladó. Str. Sub Deal 12. (9309)

ŐCSKA ruhákat, télikabátokat legmagasabb árban veszek és olcsón eladok. Grünfeld Dubălarilor 13. sz. (9308)

FOGÁSZATI laboratóriumot keresek azonnali megvételre. Cím a kiadóban. (9305)

HASZNÁLT RUHÁKAT, télikabátokat legmagasabb árban veszek, csekély haszonnal eladok. Roth, P. Unirii 5. Városháza oldalán. (8697)

EGYMILLIÓ lej körüli értékkel bíró házat keresek Motilor vagy Erzsébet-uton nagy kerttel. Ajánlatot tulajdonostól "Kert" jelígre kiadóba. (9330)

LITERES üres üvegeket 4 lejért akármennyit veszünk. Sigmund R. T. P. Unirii 3. (f 2385)

HÁLÓBUTOR topolyabetés eladó. Értekezni: új hiddal szemben a vendéglőben. (9336)

OLCSÓN eladó villanegyedben Str. Popa Farcas 32. egy szoba konyhas telek. Értekezni ugyanott délután 5 órától. (9339)

UJ MANDOLIN, két új gitár eladó. Axente Sever 14. Cluj. (9342)

SZÉP topolyaháló, körisháló, szekrények, ágyak, kredencek, asztalok, többféle bútorok olcsón eladók, ugyanott szép filodendrum eladó. Decebal 3. Uj híd mellett. (9343)

MIKROSZKÓPOT keresek megvételre Binder, Regală 1. ajtó 4. (9350)

ÁLLÁST KERES

NÉMET, ROMÁN, MAGYAR nyelvekben perfekt írodai, munkákban teljes jártassággal bíró FÉRFI gépirást, könyvelést, értő állást keres. "Havi 1500" jelígre levelet kiadóba kér. (9316)

FIATAL nő elfoglalta házvezetőnői állást magános uriembernél, esetleg vidékre is elmennék csekély fizetéssel és jó bánásmóddal. Címeket kérem a kiadóba "Jó bánásmód" jelígre. (9326)

HÁZVEZETŐNŐI állást keresek, a háztartás minden ágazatában teljesen jártas vagyok, perfekt főzési is vállalom természetesen segítséggel, vidékre is megyek. Özv. Papné. Str. Săcuiașă 5. (9322)

JÓL FŐZŐ nő jobb uriházhoz ajánlkozik, esetleg Aradra vagy Timisoara-ra is. Címeket "Éves bizonyítványok" jelígre. (9320)

EGY fiatal házaspár házmesteri állást keres. Címeket "Szorgalmas" jelígre. (9272)

ÁLLÁST KAPHAT

TANULÓFIUT, leányt felvesz "Unio" gőzfűtőde Str. Bucovina 32. (9231)

SPECIALIS kutatót keresek sürgősen. Irene Alexy, Str. Jon Maioreșcu 8-10. Cluj. (8276)

ELSŐOSZTÁLYU étterem kész pénz ovadékképes pénztárnokot keres (ovadék a munkaügyi inspektorátusnál letétbe helyezendő), csak kimondott jómodoru intelligens egyének ajánlata lesz figyelembe véve. Cím a kiadóban. (9290)

NYOMDÁSZTANULÓT (két kö-zépiskolával felvesszünk Livezi 4. (9306)

PERFEKT hölgyfodrász-segéd, lehet nő is, felvétetik. Salon "Nizza", Regele Ferdinand 30. (9317)

EGY gyakorlott perzsaszőnyegszövő leány kerestetik. Cím: Bari Zoltánné, Cal. Motilor 3. (9314)

BIZTOS MEGÉLHETÉS ügyes nőnek. Pár ezer lej befektetés mellett. Ajánlatot "Állandó foglalkozás" jelígre. (9313)

TANULÓT felvesz "Romeo" aranyozó és rámakészítő. Regina Maria 30. udvarban. (9307)

GIMNÁZISTA kisleányom mellé felsőiskolás leányt keresek. Felea-cului 36. (9298)

ÜGYES kézi leány vendéglőbe azonnalra felvétetik P. M. Viteazul 26. (9334)

EGY ügyes tűzőnőt könnyű munkára keresek Xenopol 7. háttul az udvarban, fent az emeleten. Record. (9335)

GYAKORLOTT csinos kiszolgáló leány felvétetik cukrászdába Str. Jorga 5. (9344)

KERESEK AZONNALRA szolid leányt vagy asszonyt üzletbe kiszolgáló és pénztárosnak ovadékkal. Csak komolyak jelentkezzenek, százalék vagy fizetés és étkezés. Cím a kiadóban. (9345)

KOVÁCS-SEGÉD FELVÉTETIK Str. Masiniștilor No. 9. (9345)

KIFUTÓFIU felvétetik Arco cipőkereskedelmi vállalat Dubălarilor 13. (f 2386)

CIPÉSZ és felsőrészkesztéshez fiu tanuló felvétetik koszt és lakással. Lajtár Imre, Str. Xenopol. (9352)

LAKÁST KERES

KERESEK szoba, konyha, speizos lakás, lehetőleg új házban. Belvároshoz közel, "Rendes fizető" címen a laphan. (9311)

PARKETTES nagy különbségű ratu szobát keresek a belvárosban. "Rendes fizető". (9310)

KÜLÖNFÉLÉK

HA ÓRAJÁT jól és olcsón akarja megjavíttatni, úgy forduljon bizalommal MEMORANDULUI 2. sz. alatt ujonnan megnyitott ELVE, CIA precíz órajavító műhelyhez, ahol óráját 50 lejtől kezdve teljesen megjavítom. Ugyanott kaphatók minden fajta órák szenzációs olcsó áron. (f 2311)

ELVESZETT múlt héten fekete keretű szemüveg börtökkel. Megtalálónak 100 lej jutalom kiadóban. (9281)

FIU- leányka ruhákat olcsón, szépen készít Erka-szalón. Strada Eminescu 11. (9208)

ISKOLÁSOK ÉS HÁZIASSZONYOK figyelmébe! Finom sütemény kivételre 10 darabonként csak 15 lej. Regele Ferdinand 30. udvari cukrászdában. (f 2174)

ELVESZETT két héttel ezelőtt karika 3 kulccsal. Megtaláló jutalom ellenében adja be a Központi szálló portásához. (9315)

RÖVID zongora bérbeadó. Megtekinthető Str. Ilie Macelar 20. Orbeanu úrnál. Értekezni: Str. Elisabeta 33. (9324)

JUTÁNYOS áron francia nyelvelkéket adok. Címeket: "Esetleg koszt ellenében" jelígre. (9220)

120.000 lej kézíralogra 50.000 lej kölcsönt keresek. "50.000" jelígre a kiadóba. (9337)

REGÉNYEKET, modern újdonságokat, detektívregényeket kiárultunk minden áron pénteken, tizenyolcadikán Jorga 3. (9340)

CSEKÉLY tőkével és varrógéppel rendelkező urinő társat keresek keresett cikk előállításához. Megkereséseket "Finom munka" jelígre kérek. (9346)

20-25 ezer lejjel csendes társnak intelligens nő jól menő szalonhoz keresek. "Csendes társ" jelígre. (9357)

KIADÓ LAKÁS

KÉTSZOBÁS parkettes komfortos napos lakás villában kiadó. Grigorescu 14. (9044)

SZOBA konyha, speiz, víz, villany és egy kisebb szoba konyha kiadó. Fluturilor 43. (Kövespad.) (9221)

STR. RUGULUI 2. alatt száraz, 6 m. hosszú, 5 m. széles pince kiadó. (9205)

KIADÓ 2 szoba, konyha lakás. Minorilor 2., értekezni Dr. Borda ügyvédnél. Marechal Foch 40. sz. (9236)

KÉT szoba konyha, speiz kiadó. Avram Iancu 52. (9011)

KÉT szoba konyha, fürdőszoba, veranda kiadó. Bădescu 13. (Avram Iancu-uccai zsidótemetőnél.) (9294)

KIADÓ kisebb iparüzemnek megfelelő suterinhelvisegek Strada Iuliu Maniu 24. Értekezni: Dr. Borda ügyvédnél. Marechal Foch 40. sz. (9267)

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Október 17. Csütörtök.
Róm. kath. Mangit. Hedvig. Prot.
Hedvig. Gör. kath. Asie Andrei.
Izr. 20. Chol Hamoed.

JÓESTÉT!

SZERELMESEK. HA TIZ ÉV MULVA TALÁLKOZNAK

A nő: Emlékszik, János, éppen
tiz év előtt történt, hogy maga itt
megkérte a kezemet és én kikosa-
raztam.

János: O, igen, jól emlékszem,
ez az életem legszebb emléke...

BÍRÓSÁGON

Kohn vádlottként áll a bíróság
előtt. Azt mondja neki a bíró:

— Kohn, az a vád terheli, hogy
maga azzal gyanúsította meg
Grünt, hogy megtalálta és megtar-
totta a maga elveszett pénztárcá-
ját.

— Ez így nem áll — védekezik
Kohn — én csak azt mondtam,
hogy ha Grün nem segített volna
keresni, akkor talán megtaláltam
volna...

ELŐKELOÉSÉG

— Ugyan mit nagyvölgy az őseid-
dél? Csak nem akarod azt monda-
ni, hogy már Nőé bárkáján is ott
voltak?

— Nem, nekik már akkor is sa-
ját yachtjuk volt...

GYERMEKEK AZ ÁLLATKERT- BEN

Gyuri: Nézd azt a csunya nagy
békát, biztosan a gyermekét meg-
fűroszten!

Pista: Honnan gondold?

Gyuri: Nem látod? A hátán el-
peli a kis teknőt...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése sze-
rint erősödő légáramlás, felhő, he-
lyenként eső várható. Reggel köd-
képződés. A hőmérséklet éjszaká-
ra lehül, nappal mérsékelten fel-
melegszik.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Folyó hó 12-étől 18-áig a
következő gyógyszerárak teljesí-
tenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz
(Uniri. 12). Flohr (Regele Ferdin-
and 66). Diana (Jorga 12) és
Dr. Halász (Cuza Voda 14).

— NE FELEJTSE EL, hogy
talp- és bőrszükségletét a legartós-
sabb minőségben Kozák István
bőrüzletében szerezze be főpostá-
val szemben. — Olcsó napi árak.

— A GYOPÁR-TURISTA-EGYE-
SÜLET értesíti tagjait, hogy va-
sárnap ismerkedési gulyásnapot
rendez a Mikestető-i menedékház-
nál. Indulás reggel 8 órakor a Ca-
lea Motilor 8. szám alatti. Min-
den egyes tag pontos megjelenését
kéri az egyesület vezetősége. Ven-
déget szívesen látunk.

— JÓ A BORTERMES. Bucures-
tiből közlik: A földművelésügyi mi-
niszteriumhoz beérkezett jelentés
szerint a bortermés sokkal nagyobb
mint az elmúlt évben. Minősége is
egészen megfelelő. Ugyanakkor je-
lentik, hogy az őszi vetések kedve-
zőtlenül alakultak a nagy száraz-
ság miatt.

— KUTBA ESETT ÉS BELE-
FULADT AZ ÖRIZETLEN KISGYE-
REK. Buzauból jelentik: Smeeni
községben Constantin Serban 3
éves kisgyermek, Alexandru Serban
gazdálkodó kisfia egyedül maradt
otthon, miután szülei a mezőre
mentek dolgozni. A kisfiu eddig is-
meretlen módon kinyitotta a ház
ajtáját, a kertbe ment és ott a nyi-
tott falusi kutba zuhant. A szeren-
csétlen gyermek a mély kutban lel-
te halálát. Szülei a munkából haza-
térve, gyermeküket nem találták a
lakásban s ezért keresésére indul-
tak. Nagy megdöbbenésükre a gyer-
meket holtan a kutban lelték meg.
A tragédiáról jelentést tettek a
csendőrségnek, amely szigorú vizs-
gálatot indított a felelősség kérdé-
sének tisztázására.

— MEGSZÖKTEK A LÁNYOK
AZ ANYJUK HÁZÁBÓL. Az ora-
dei rendőrség az éjszaka folyamán
telefonon közölte az ügyeletes
rendőrtisztval, hogy özv. Kiss Ist-
vanné lakásáról két leánya: Anna
és Mária nyomtalanul eltűntek. A
fiatal leányok két fiatalember tár-
saságában szöktek meg hazulról és
állítólag városunk felé vették útju-
kat. A rendőrkészletre bevezette
a nyomozást.

— NÉMET—LENGYEL RA-
VASZKODÁSOK. A párisi Havas
ügynökség varsói jelentése kom-
mentálva azt a tényt, hogy a né-
met—lengyel kliring szerződést
nem újították meg, azt jelentik,
hogy a németek szabotálták volna
az új szerződés megkötését. Tet-
ték pedig ezt abban a reményben,
hogy Lengyelország kénytelen
lesz így a sertés és szarvasmarha
kivételénél jelentős engedményeket
tenni. Ebben a reményben azon-
ban a párisi híradás szerint most
csalódtak volna, mert a lengyelek
sem adtak újabb kedvezményeket
a németeknek.

H. Idelberg-i Diák románc

Nem tévesztendő össze a
régí heidelbergi diák filmekkel!

Soha még nem látott fényes rendezés és pompa!

Vígsga!

Fiatalság!

Zene!

Fősz.: **Grete Natzler**, a legszebb filmprimadonna

Ez a premier világsláger **Royal mozgóban**
a mai naptól kezdve fut a rendes helyárok mellett

Előadások kezdete: 3—5—7—9 órakor.

— FAMUNKÁS GYÜLÉS. Szer-
dán, október 16-án este 6 órakor
az Építőmunkás Otthonban Vái-
ucca 7. szám alatt általános fa-
munkás gyűlés lesz. Minden fa-
ipari munkás megjelenését kéri a
Vezetőség.

Rózsák kiállítás!

Az „Ambrosi—Fischer & Comp.”
AIUD-i rosariumának

fajrózsák nyílásait

az őszi rózsarendelések megköny-
nyítése céljából csütörtökön

Jun. D-na **ULLMANN**
(Cluj, Cal. Victoriei 6)

virágüzletében állítja ki,
mely alkalommal vágott rózsáit
igen jutányos áron bocsátja
a vevői rendelkezésére.

— JO ÜZLET A FILMSZINESZ-
KEDÉS. Jackie Coogan, a neves
filmszínész, aki régebben különö-
sen gyerekszerepekben (a Kölyök
címszerepe stb.) aratott hatalmas
sikereket, nemrégiben tartotta es-
küvőjét Toby Wing filmszínész-
nővel. A fiatal, 22 éves Jackie Coogan
nak apja is filmszínész volt, de ő
csak egészen jelentéktelen kis sze-
repeket játszott. Az apa azonban
nemrégiben autószerencsétlenség ál-
dozata lett és minden vagyonát, né-
hányezer dollárt gyermekére hagy-
ta. De a fiatal Jackie Coogannak
ez az örökség nem változtatott so-
kat a vagyoni helyzetén, miután ő
maga dúsgazdag ember. Vagyonát
kizárólag filmszínészkedéséből sze-
rezte és az lejre átszámítva körül-
belül 150 milliónak felel meg.

— MEGSZÜNTETIK A VILÁG
LEGLASSUBB VONATÁT. Közé-
lebből megszüntetik Európa leg-
lassabb vonatát, amely Irországban
létezik. Ez a vonatjárat 48 éve áll
fenn és a lapok gunyosan san Blar-
ney expressznek, másnéven a las-
suság expresszének nevezik, mert
ez tartja a rekordot az európai vo-
natok között lassuság tekintetében.
Ez a vonat Cork és Blarney váro-
sokat köti össze és a 19 kilométer-
es utat csekély 1 óra 15 perc alatt
teszi meg. A vonatnak meg van az
a jó tulajdonsága, hogy soha sem
lehet róla lekésni. Mert ha az uta-
sok késve is érkeznek ki az álló-
másra, lassan sétálva még mindig
utközben is elérhetik és felszáll-
hatnak rá, mert menet közben 37
helyen áll meg, egy-egy percre.

— HATALMAS TÜZ PUSZTI-
TOTT BRAILÁBAN. Tegnap Brai-
la városában Clevnai ucca 21. szá-
mu házban tűz ütött ki Petre Radu-
lescu adótitkosztól lakásán. A tűz
úgy keletkezett, hogy az adótitkosz-
tiszt szobájában a kályhákát tisztí-
tották és a hamu alatt lappangó
szikrák kipattanva a földre helye-
zett papírtömegre estek, azt meg-
gyújtották és percek alatt lángba-
borították az egész lakást. A ház-
beliek a rémülettől elvesztették fe-
jüket s össze-vissza kapkodtak. Így
a tűz rohamos erővel terjedt to-
vább. Rövidesen még a ház többi
lakása is lángokba borult, úgy,
hogy mire a tűzoltók a helyszínre
érkeztek, már két szomszédos ház
is lángokban állott. Az oltási mun-
kálatoikat a vízhiány megnehezít-
ette s így történt, hogy összesen
tiz lakás teljes berendezése elpusz-
tult. Az anyagi kár több, mint egy-
millió lej.

Munkanélküliek figyelmében!

A cluji állami munkaközvetítő
hivatal (Cuza Voda-tér 12.) közhir-
re teszi, hogy jelenleg az alábbi
megüresedett állásokra keresnek je-
lentkezőket:

2 konstrukció-lakatost Clujra, 3
butorasztales Dejre, 3 terrakotta
kályhást Sibiu-ba, 1 terrakotta kály-
hást Bistritára, 1 hámszikkészítő
Sarmasra, 20 vasesztergályos revol-
vergyártó gépekre, 20 vasesztergá-
lyos szabályozó gépekhez és 12 esz-
tergályos speciális gépekhez Bra-
sovba, 2 cipész Orastie-ba, 1 cukor-
főző Cernauti-ba, 3 fodrász vagy
fodrásznő Galati-ba, 1 hangszerkés-
zítő Botosani-ba, 2 kovácsot Craio-
vába, 4 festőt Toplitára, 1 német ne-
velőnőt és egy szűcsöt Focsani-ba,
1 vendéglői szakácsot Bacau-ba, 10
butorfényezőt Caransebesre, 1
cukrászt Campenibe, 1 bodegai
árusítót Clujra, 1 kertészt Huedin-
ra, 1 hegesztőt Cugir-ba, 5 hen-
test Bacau-ba, 1 kőcsiszolót, 3 fa-
esztergályost és 10 szövőmunkást
Targu-Muresre. Az állásokról rész-
letes felvilágosítást maga a hiva-
tal ad.

A 8-ik sorsjáték 4-ik befejező osztályának október hó 16-én meg- tartott húzásának eredményei

Az Osztálysorsjátékon nyertek:
6—6 millió lejt a 24050 seria I. II.
2—2 millió lejt 4074 seria I. II. 1
—1 millió lejt 15537 seria I. II.
28722 seria I. II. 400—400 ezer
lejt 21286 seria I. II. 58283 seria I.
II. 6888 seria I. II. 21748 seria I.
II. 200—200 ezer lejt 52696 seria
I. II. 11794 seria I. II. 22703 seria
I. II. 20589 seria I. II. 54492 seria
I. II. 14840 seria I. II. 38261 seria
I. II. 3853 seria I. II. 65487 seria
I. II. 9551 seria I. II. Az osztály-
sorsjátékon még 32.740 drb. 200
ezer lejen aluli nyeremény került
kiosorolásra a következő elosztás-
ban: 90 drb. 100 ezer lejes, 100 da-
rab 70 ezer lejes, 150 darab 30 ezer
lejes, 200 darab 20 ezer lejes, 4200
darab 7000 lejes 28.000 darab 3555
lejes nyeremény.

A melléksorsjátékon nyertek:
1—1 millió lejt 279348 seria I. II.
III. 217934 seria I. II. III. 280592
seria I. II. III. 189817 seria I. II.
III. 100—100 ezer lejt 237362 seria
I. II. III. 191440 seria I. II. III.
197361 seria I. II. III. 219963 seria
I. II. III. — A melléksorsjátékon
még 6225 drb. 100.000 lejen aluli
nyeremény a következő elosztás-
ban: 18 drb. 70 ezer lejes, 51 drb.
20 ezer lejes, 87 drb. 10 ezer lejes,
471 drb. 4000 lejes, 5598 drb. 888
lejes nyeremény.

7000 lejt nyertek mindazon Osztá-
tálysorsjegyszámok, melyeknek 3
utolsó számjegyei: 153, 119, 199,
365, 231, 288, 642, 594, 911, 602,
660, 625, 430, 269, 099, 697, 459,
801, 041, 951, 550, 648, 415, 521,
568, 557, 542, 164, 774.

3555 lejt nyertek mindazon Osztá-
tálysorsjegyszámok, amelyeknek
végső számjegyei: 6 és 8.

888 lejt nyertek mindazon mel-
léksorsjegyszámok, melyek: 006,
113, 145, 196, 261, 379, 521, 716,
743 és 891 számokkal végződnek.

Közel kétezer munkás tette le ma a munkaszerszámát a Dermata-gyárban

Nem vezettek eredményre a békéltető tárgyalások — Előzetes megállapodás értelmében 250 munkás továbbra is dolgozik a romló anyagok megóvása céljából

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt megírta a Jóestét, hogy előreláthatólag a Dermata-gyár munkásai sztrájkba lépnek. A régi kollektív-szerződés ugyanis lejárt, a gyár igazgatósága pedig nem akarta azt olyan feltételek mellett újra megkötöni, mint amelyet a munkások előterjesztettek. Az igazgatóság és a munkások megbízottai között a munkaügyi vezérinspektor közbejöttével több ízben voltak tárgyalások ebben az ügyben, amelyek azonban nem vezettek eredményre.

AZ UTOLSÓ TÁRGYALÁSOK

Tegnap délelőtt 10 órakor a munkaügyi inspektorátus hivatalában megint megbeszélést tartottak a munkások megbízottai a gyár igazgatósága kiküldöttével. Ezen a megbeszélésen dr. Farkas Mózes vezérigazgató is jelen volt. Chirila vezérinspektor, akinek törvénytisztelete és humánus gondolkodása közismert, minden rábeszélőképességét latbavetette, hogy

egyezséget teremtsen a szembenálló felek között. Hiábavalónak bizonyult azonban a fáradozása. Az igazgatóság ridegen kitartott elutasító álláspontja mellett, mire a munkásság feljuttatott megbízottai bejelentették, hogy ma azaz szerdán reggel a gyár dolgozói már nem veszik fel a munkát.

A MUNKÁSGYÜLÉS HATÁROZ

Tegnap este 8 óra tájban a bőr- és ipari munkások szervezetében a Miron Costin-uccában gyűlést tartottak a Dermata-gyár összes munkásai. Számos felszólalás hangzott el, amelyek egyértelműleg azt szögezték le, hogy az adott viszonyok között ki kell mondani a sztrájkot.

MEGÁLL A MUNKA

Valóban ma elnéptelenedett az egyébként mozgalmas bőr- és ipari üzem telepe. A gyár 1750 munkása közül 1500 nem jelent meg az üzemből, 250-en felvették a munkát, ezek azonban nem sztrájktró-

kát, ezek azonban nem sztrájktrórok. Az előző kollektív-szerződésnek ugyanis van egy pontja, amely kimondja, hogy sztrájk esetén legalább 250 ember bemegy az üzembe, hogy a romlásnak kitért anyagokat a pusztulástól megmentsék. Tudnivaló, hogy rengeteg bőr- és ez mind tönkremenne a megfelelő ellenőrzés hiányában. A fent említett pont a gyár igazgatóságát viszont arra kötelezi, hogy ha a munkásság teljesíti vállalt kötelezettségét, akkor a gyár nem alkalmaz sztrájktrórokat.

A helyzet tehát az, hogy 1500 ember tette le a szerszámát. A sztrájkolók hangulata rendkívül lelkes. El vannak szánva, hogy mindaddig nem veszik fel a munkát, amíg jogos és igazságos követeléseiknek nem tesznek eleget. Múltan a gyár igazgatósága is ragaszkodott feltételeihez, előreláthatólag hosszú bérhárcra van kilátás a Dermata-gyár üzemből.

Tigre és Ogaden tartományok ellenében Mussolini hajlandó békét kötni

Laval egyengeti az egyezés útját London ellenzi az olasz feltételeket

(PÁRIS.) Laval állítólag a következő javaslatot tette a viszály megoldására Olaszországnak:

1. Az olasz offenzíva álljon meg és De Bono tábornok csapatai tartsák meg jelenlegi pozícióikat. 2. Tigre és Shoa tartományokat nyilvánítsák független fejedelemségeknek. 3. Harrar környéke és Ogaden tartomány legyenek olasz területek. 4. Abesszinia megmaradó része nemzetközi ellenőrzés alatt királyság legyen, amelyben Olaszországnak biztosították gazdasági téren a vezető szerep. 5. Abesszinia kapjon tengeri kikötőt a Brit-szomáliába lévő Zeilában. 6. A függő kérdéseket a Nápszövetség útján rendezzék el.

MUSSOLINI FELTÉTELEI

(PÁRIS.) Az Oeuvre híradása szerint Mussolini állítólag hajlandónak mutatkozik arra, hogy a békét megteremtse a következő feltételekkel: Tigre és Ogaden tartományok olasz védnökség alatt független királysággá alakuljanak. Abesszinia többi része maradjon a népus uralma alatt, de ott Olaszország kapjon gazdasági monopóliumokat.

MIT MONDANAK AZ ANGOLOK?

Az angolok ellenzik ezt a tervet és elvben is csak úgy hajlandók róla tárgyalni, ha az olaszok viszályonulnak Abesszinia régi hatá-

raira. Genfben ebben a formában megoldhatatlannak tartják a helyzetet és azt az álláspontot foglalják el, hogy Abesszinia csak akkor hajlandó Mussolini feltételeiről tárgyalni, ha alapos vereséget szenved.

OLASZ REPÜLŐT FOGTAK EL BRITT SZUDÁNBAN

(LONDON.) A Morningpost felütnő híradást közöl Szudán fővárosából, Chartumból. Az angol forrásból származó hír azt mondja, hogy az angol repülőgépek ezen a környéken leszállásra kényszerítettek egy olasz felderítő repülőgépet. Az olasz gép átkutatása alkalmával a megfigyelő tiszt által készített terepfelvételeket találtak, amelyeket az olasz repülőbiztonsági Brittszudán területén készített. A repülőgépet az angol hatóságok elkobozták, a pilótát és a megfigyelő tisztet letartóztatták.

ABESSZIN ZENDÜLÉSÉRŐL IRNAK AZ OLASZ LAPOK

(ROMA.) A ma reggeli olasz lapok magánforrásból azt a megerősítést szoruló hírt közlik Addis-Abebaból, hogy az abesszin hadseregben lázadás tört ki. A dinasztia kebelében is éles viszály robbant ki, amit egyre inkább fokoz Guga herceg átpártolása az olaszokhoz.

(ROMA.) A Stefáni ügynökség jelentése szerint az olasz kormány a leghatározottabban megcáfolja azt a külföldi lapokban terjesztett hírt, hogy az olasz rádióelőfizetőknek tilos külföldi leadóállomások híreit hallgatni. Ez a hír céltalános kitalálás. Hasonlóképpen cáfolják azt a hírt is, hogy az angol hadihajók beszüntették volna azt a nemzetközi szokást, hogy az olasz gőzösöket találkozás alkalmával köszöntsék.

KISEBB CSETE-PATÉK
(RÓMA.) Az olasz csapatok a tigre fronton tovább haladnak előre Axumtól és Adigrától délre. Az abesszin csapatok Axumtól dél nyugatra több helyen átlépték a Setiti folyót és előnyomultak. Az olasz csapatok azonban visszaverték őket és többszázat foglyul ejtettek közülük.

Csecsemőhullát találtak a Nadas parton

(CLUJ.) Tegnap délután 5 óra tájban a Nadas-patakban, a repülőhid mellett egy 7 hónap körüli csecsemőhullát találtak meg a part mentén haladó járókelők. A hullaleletről azonnal értesítették a hatóságokat, ahonnan Oana ügyeletes rendőrkormányzó és dr. Bula kerületi tisztorvos szállottak ki a helyszínre a vizsgálat megejtése céljából. Valószínű, hogy valamelyik elvetemült anya ölte meg gyermekét és dobta a hullát a Nadas vizébe, hogy tetteinek nyomait eltüntesse. A halál pontos okának megállapítása céljából a csecsemőhullát beszállították a törvényszék bonctani intézetébe, ahol fel fogják boncolni. A bűnügyi osztály ugyanakkor szigorú nyomozást indított annak tisztázására, hogy ki a csecsemő anyja, miképpen következett be a halál és a hulla hogyan került a Nadas-patakba.

Incu't belügy-miniszter szerint a kormány feltétlenül helyén marad

(BUCURESTI.) A Targu-neamti liberális klub összejövetelén Incu't belügyminiszter kijelentette, hogy a kormány továbbra is feltétlenül a helyén marad, mert a legfőbb alkotmányos tényezők bizalmát élvezi. A kormányt az ellenzék fenyegetései nem tudják megremíteni és a rend megzavarásával szemben a kormány és a párt a legerélyesebben tud és fog fellépni.

— ELLOPTÁK A KABÁTJÁT. Marc Gheorghe Cuza Voda-tér 5 szám alatti lakos bejelentette a rendőrségnek, hogy rejtélyes módon ellopták 5000 lej értékű kabátját. A feljelentés ügyében a rendőrség nyomoz.

— KÜLÖNÖS FÖLJELENTÉS EGY EGYETEMI TANÁR ELLEN. Különös feljelentést tett tegnap este a rendőrség ügyeletes rendőrkormányzója Burdea Mária szakácsné. Panaszában előadta, hogy munkaadó gazdája, dr. Cristea Grigoriu egyetemi tanár, amikor 350 lej hátralekos bérének kifizetését kérte tőle, állítólag súlyosan összeverte. A szakácsné feljelentését vel egyidejűleg orvosi látogatást is bemutatott, amely szerint sérülései 20 napon belül gyógyulnak. Az ismeretlen orvosprofesszor elleni szokatlan feljelentés ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot a tényállás tisztázására.

CENZURAT

Román Opera	
PÉNTEKEN OKT. 18-ÁN	SZERDÁN OKT. 23-ÁN
P R E M I E R:	
A VÉGZET HATALMA	
Verdi örökbecsű dalamos operája	Edmondo de Vecchi olasz karnagy vezetésével